

31994D0453

22.7.1994

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 187/11

DECYZJA KOMISJI

z dnia 29 czerwca 1994 r.

zmieniająca lub uchylająca poszczególne szczegółowe przepisy dotyczące warunków zdrowotnych zwierząt i warunków zdrowia publicznego przy przywozie niektórych żywych zwierząt oraz produktów zwierzęcych z Austrii, Finlandii, Norwegii i Szwecji w zastosowaniu Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(94/453/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przed przywozem z państw trzecich bydła, owiec i kóz oraz trzody chlewnej, świeżego mięsa lub produktów mięsnych ⁽¹⁾, ostatnio zmienioną rozporządzeniem (EWG) nr 1601/92 ⁽²⁾, w szczególności jej art. 3, 4, 8, 11, 14 i 16,

uwzględniając dyrektywę Rady 88/407/EWG z dnia 14 czerwca 1988 r. ustanawiającą wymagania dotyczące zdrowia zwierząt wymagane w handlu wewnątrzwspólnotowym oraz w przywozie zamrożonego nasienia bydła domowego ⁽³⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 93/60/EWG ⁽⁴⁾, w szczególności jej art. 8 i 9,

uwzględniając dyrektywę Rady 89/556/EWG z dnia 25 września 1989 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt, regulujących handel wewnątrzwspólnotowy oraz przywóz z państw trzecich zarodków bydła domowego ⁽⁵⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 93/52/EWG ⁽⁶⁾, w szczególności jej art. 8, 9 i 10,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/426/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. w sprawie warunków zdrowotnych zwierząt regulujących przemieszczanie i przywóz zwierząt z rodziny koniowatych z państw trzecich ⁽⁷⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 92/36/EWG ⁽⁸⁾, w szczególności jej art. 15a, 16, 18 i 19 ppkt ii),

uwzględniając dyrektywę Rady 90/675/EWG z dnia 10 grudnia 1990 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnych produktów wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich ⁽⁹⁾, ostatnio zmienioną dyrektywą 92/118/EWG ⁽¹⁰⁾, w szczególności jej art. 19,

uwzględniając dyrektywę Rady 90/429/EWG z dnia 26 czerwca 1990 r. ustanawiającą wymagania dotyczące zdrowia zwierząt mające zastosowanie w handlu wewnątrzwspólnotowym oraz przywozie nasienia trzody chlewnej ⁽¹¹⁾, w szczególności jej art. 7, art. 9 ust. 2 i art. 10 ust. 2,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/496/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. ustanawiającą zasady regulujące organizację kontroli weterynaryjnej zwierząt wprowadzanych do Wspólnoty z państw trzecich oraz zmieniającą dyrektywy 89/662/EWG, 90/425/EWG oraz 90/675/EWG ⁽¹²⁾, ostatnio zmienioną decyzją 92/438/EWG ⁽¹³⁾, w szczególności jej art. 18,

uwzględniając dyrektywę Rady 92/118/EWG z dnia 17 grudnia 1992 r. ustanawiającą warunki zdrowotne zwierząt i zdrowia publicznego regulujące handel i przywóz do Wspólnoty produktów nieobjętych wyżej wymienionymi warunkami ustanowionymi w szczególnych zasadach wspólnotowych określonych w załączniku A I do dyrektywy 89/662/EWG oraz w zakresie czynników chorobotwórczych do dyrektywy 90/425/EWG ⁽¹⁴⁾, w szczególności jej art. 10 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym zostało zawarte dnia 13 grudnia 1993 r. między Wspólnotami Europejskimi, ich Państwami Członkowskimi oraz Republiką Austrii, Republiką Finlandii, Republiką Islandii, Księstwem Liechtenstein, Królestwem Norwegii i Królestwem Szwecji ⁽¹⁵⁾;

w dziedzinie weterynarii oraz w celu umożliwienia Urzędowi Nadzoru EFTA podjęcia niezbędnych środków przepisy tego Porozumienia obowiązują od dnia 1 lipca 1994 r.;

w ramach tego Porozumienia Austria, Finlandia, Norwegia i Szwecja stosują poszczególne przepisy weterynaryjne Wspólnoty ustanawiające wymagania odnośnie do stanu zdrowotnego zwierząt oraz wymagania odnośnie do stanu zdrowia publicznego regulujące handel niektórymi żywymi zwierzętami i produktami

⁽¹⁾ Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.

⁽²⁾ Dz.U. L 173 z 27.6.1992, str. 13.

⁽³⁾ Dz.U. L 194 z 22.7.1988, str. 10.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 186 z 28.7.1993, str. 28.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 302 z 19.10.1989, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 175 z 19.7.1993, str. 21.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 42.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 157 z 10.6.1992, str. 28.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 373 z 31.12.1990, str. 1.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 62 z 15.3.1993, str. 49.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 224 z 18.8.1990, str. 62.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 56.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 243 z 25.8.1992, str. 27.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 62 z 15.3.1993, str. 49.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 1 z 3.1.1994, str. 1.

zwierzęcymi; poszczególne przepisy wspólnotowe ustanawiające wymagania odnośnie do stanu zdrowotnego zwierząt oraz wymagania odnośnie do zdrowia publicznego przy przywozie z państw trzecich nie będą już obowiązywać w stosunku do tych państw;

należy uwzględnić to, że regulacje wspólnotowe stosowane wobec państw trzecich odnośnie do owiec i kóz obowiązują nadal przy przywozie z Austrii, Finlandii i Norwegii;

w tym kontekście należy uchylić szczegółowe przepisy w odniesieniu do Austrii, Finlandii, Norwegii oraz Szwecji i zmienić inne szczegółowe przepisy w odniesieniu do państw trzecich, włączając te cztery państwa;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W części 1 Załącznika do decyzji Rady 79/542/EWG ⁽¹⁾ skreśla się dane odnoszące się do Austrii, Finlandii oraz Norwegii, z wyjątkiem tych, które dotyczą żywych owiec i kóz, a także skreśla się wiersz odnoszący się do Szwecji.

Artykuł 2

Niniejszym decyzja Komisji 80/790/EWG ⁽²⁾ traci moc.

Artykuł 3

Niniejszym decyzja Komisji 80/799/EWG ⁽³⁾ traci moc.

Artykuł 4

Niniejszym decyzja Komisji 80/800/EWG ⁽⁴⁾ traci moc.

Artykuł 5

Niniejszym decyzja Rady 82/730/EWG ⁽⁵⁾ traci moc.

Artykuł 6

Niniejszym decyzja Rady 82/731/EWG ⁽⁶⁾ traci moc.

Artykuł 7

Niniejszym decyzja Rady 82/736/EWG ⁽⁷⁾ traci moc.

Artykuł 8

Niniejszym decyzja Rady 83/421/EWG ⁽⁸⁾ traci moc.

Artykuł 9

W Załączniku do decyzji Komisji 90/14/EWG ⁽⁹⁾ skreśla się wyrazy „Austria”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 10

W Załączniku do decyzji Komisji 91/270/EWG ⁽¹⁰⁾ skreśla się wyrazy „Austria”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 11

W drugiej części załącznika A i załącznika B do decyzji Komisji 91/449/EWG ⁽¹¹⁾ skreśla się wyrazy „Austria”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 12

W decyzji Komisji 92/260/EWG ⁽¹²⁾ wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku I grupa A otrzymuje brzmienie:

„Grupa A

Grenlandia, Islandia i Szwajcaria;”

2) w załączniku II A tytuł świadectwa zdrowia otrzymuje brzmienie:

„Świadectwo zdrowia przy odprawie czasowej rejestrowanych koni wprowadzanych do obszaru Wspólnoty z Grenlandii, Islandii lub Szwajcarii na okres krótszy niż 90 dni”.

Artykuł 13

Niniejszym decyzja Komisji 92/401/EWG ⁽¹³⁾ traci moc.

Artykuł 14

Niniejszym decyzja Komisji 92/461/EWG ⁽¹⁴⁾ traci moc.

Artykuł 15

Niniejszym decyzja Komisji 92/462/EWG ⁽¹⁵⁾ traci moc.

Artykuł 16

W załączniku A część II do decyzji Komisji 92/471/EWG ⁽¹⁶⁾ skreśla się wyrazy „Austria”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15.

⁽²⁾ Dz.U. L 233 z 4.9.1980, str. 47.

⁽³⁾ Dz.U. L 234 z 5.9.1980, str. 35.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 234 z 5.9.1980, str. 38.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 311 z 8.11.1982, str. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 311 z 8.11.1982, str. 4.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 311 z 8.11.1982, str. 18.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 238 z 27.8.1983, str. 35.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 8 z 11.1.1990, str. 71.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 134 z 29.5.1991, str. 56.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 240 z 29.8.1991, str. 28.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 130 z 15.5.1992, str. 67.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 224 z 8.8.1992, str. 1.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 261 z 7.9.1992, str. 18.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 261 z 7.9.1992, str. 34.

⁽¹⁶⁾ Dz.U. L 270 z 15.9.1992, str. 27.

Artykuł 17

W Załączniku do decyzji Komisji 93/160/EWG ⁽¹⁾ skreśla się wyrazy „Austria”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 18

W decyzji Komisji 93/195/EWG ⁽²⁾ wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I grupa A otrzymuje brzmienie:
„Grupa A
Grenlandia, Islandia i Szwajcaria;”
- 2) w załączniku II grupa A otrzymuje brzmienie:
„Grupa A
Grenlandia, Islandia i Szwajcaria.”

Artykuł 19

W decyzji Komisji 93/196/EWG ⁽³⁾ wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I przypis 5 skreśla się wyrazy „Austria, Finlandia” i „Norwegia, Szwecja”;
- 2) w załączniku II przypis 3 grupa A otrzymuje brzmienie:
„Grupa A:
Grenlandia, Islandia i Szwajcaria.”

Artykuł 20

W decyzji Komisji 93/197/EWG ⁽⁴⁾ wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I grupa A otrzymuje brzmienie:
„Grupa A
Grenlandia, Islandia i Szwajcaria;”
- 2) w załączniku II A tytuł świadectwa zdrowia otrzymuje brzmienie:
„Świadectwo zdrowia przy przywozie do Wspólnoty rejestrowanych zwierząt z rodziny koniowatych i zwierząt z rodziny koniowatych przeznaczonych do hodowli i produkcji z Grenlandii, Islandii oraz Szwajcarii”.

Artykuł 21

W części 2A Załącznika do decyzji Komisji 93/198/EWG ⁽⁵⁾ skreśla się wyraz „Szwecja”.

Artykuł 22

W części 2 Załącznika do decyzji Komisji 93/199/EWG ⁽⁶⁾ skreśla się wyrazy „Austria: Burgenland, Tyrol, Vorarlberg, Górna Austria, Karyntia, Styria i Wiedeń”, „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 23

W decyzji Komisji 93/321/EWG ⁽⁷⁾ wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w tytule skreśla się wyrazy „Szwecja, Norwegia, Finlandia i”;
- 2) w art. 1 ust. 1 skreśla się wyrazy „Szwecja, Norwegia, Finlandia i”.

Artykuł 24

Niniejszym decyzja Komisji 93/432/EWG ⁽⁸⁾ traci moc.

Artykuł 25

Niniejszym decyzja Komisji 93/451/EWG ⁽⁹⁾ traci moc.

Artykuł 26

Niniejszym decyzja Komisji 93/688/WE ⁽¹⁰⁾ traci moc.

Artykuł 27

W Załączniku do decyzji Komisji 93/693/WE ⁽¹¹⁾ skreśla się części 4, 8 oraz 9.

Artykuł 28

W Załączniku do decyzji Komisji 94/70/WE ⁽¹²⁾ skreśla się wiersze odnoszące się do Austrii, Finlandii, Norwegii i Szwecji.

Artykuł 29

W Załączniku do decyzji Komisji 94/85/WE ⁽¹³⁾ skreśla się wiersze odnoszące się do Austrii, Finlandii, Norwegii i Szwecji.

Artykuł 30

W część II B Załącznika do decyzji Komisji 94/278/WE ⁽¹⁴⁾ skreśla się wyrazy „Finlandia”, „Norwegia” i „Szwecja”.

Artykuł 31

Niniejszym decyzja Komisji 94/316/WE ⁽¹⁵⁾ traci moc.

Artykuł 32

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 czerwca 1994 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 67 z 19.3.1993, str. 27.

⁽²⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 7.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 16.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 34.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 86 z 6.4.1993, str. 43.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 123 z 19.5.1993, str. 36.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 200 z 10.8.1993, str. 39.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 210 z 21.8.1993, str. 21.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 319 z 21.12.1993, str. 51.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 320 z 22.12.1993, str. 35.

⁽¹²⁾ Dz.U. L 36 z 8.2.1994, str. 5.

⁽¹³⁾ Dz.U. L 44 z 17.2.1994, str. 33.

⁽¹⁴⁾ Dz.U. L 120 z 11.5.1994, str. 44.

⁽¹⁵⁾ Dz.U. L 140 z 3.6.1994, str. 30.